

ZMLUVA O SPOLUUŽÍVANÍ VECÍ

č. SEMaI - 80- 38 /2022

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá podľa §269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ :

Obchodné meno:

Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR

Sídlo:

Kutuzovova 8, 832 47, Bratislava, Slovenská republika

V zastúpení

Mgr. Ján BUČAN – generálny riaditeľ Sekcie majetku a
infraštruktúry, na základe plnej moci č. KaMO-21-132/2021 zo dňa
1.augusta.2021

Telefón:

0960 322 829

IČO:

30 845 572

DIČ:

2020947698

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

Oprávnený rokovať za SPO Východ vo veciach technických:

Telefón:

ďalej len „Poskytovateľ“

a

Užívateľ :

Obchodné meno:

TRANSPETROL, a.s.

Sídlo:

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

Registrácia:

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 507/B

Štatutárny orgán:

RNDr. Martin Ružinský, PhD., PhD., predseda predstavenstva
Ing. Karol Ladomerský, člen predstavenstva

IČO:

31 341 977

IČ DPH:

SK2020403715

DIČ:

2020403714

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

2621021532/1100

IBAN:

SK7911000000002621021532

SWIFT:

TATRSKBX

Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:

Kontaktná osoba vo veciach technických:

ďalej len „Užívateľ“,

Preambula

Poskytovateľ je vlastníkom elektroenergetického zariadenia - stožiarovej trafostanice (ďalej len ako „STR“) a VN vedenia v dĺžke 2 737 m pre RR bod Veľká Márovka (ďalej len „RR“ alebo „odberné elektrické zariadenie Poskytovateľa“). STR je pripojené k distribučnej sústave Východoslovenskej distribučnej a.s., so sídlom Mlynská 31, 042 91 Košice (ďalej len „VSD“) a Poskytovateľ je odberateľom elektriny na základe uzavretej Zmluvy o pripojení žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy č. 100974673ZoP uzavretej dňa 18.12.2019 medzi VSD ako prevádzkovateľom distribučnej sústavy a Ministerstvom obrany SR – Vojenský útvar 2013, Kutuzovova 8, 831 01 Bratislava ako žiadateľom o pripojenie.

Užívateľ je vlastníkom technologického objektu RR bodu. Pre potrebu prevádzky uvedeného technologického objektu sa zmluvné strany dohodli na podmienkach spoluúžívania STR a VN vedenia za účelom zabezpečenia následnej distribúcie elektrickej energie pre vlastnú potrebu.

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľovi spoluúžívanie STR a VN vedenia pre RR a záväzok Užívateľa platiť za spoluúžívanie STR poskytovateľovi dohodnutú odplatu. STR zabezpečuje distribúciu elektriny pre RR.

II. PODMIENKY SPOLUÚŽÍVANIA

1. Užívateľ je oprávnený spoluúžívať STR a VN nepretržite a kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy za predpokladu dodržiavania podmienok a obmedzení stanovených v tejto zmluve.
2. Užívateľ sa zaväzuje neprekročiť dohodnutý inštalovaný príkon 10 kW a hlavný istič 3 x 16 A pred elektromerom v rozvádzači trafostanice za bodom rozdelenia. Každú zmenu týkajúcu sa inštalovaného príkonu je možné vykonať len po vopred dohodnutom súhlase Poskytovateľa.
3. Užívateľ sa zaväzuje udržiavať svoje technologické zariadenia, ktoré sa začína vývodom z príslušného poistkového spodku z rozvádzača STR v bezporuchovom stave v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov upravujúcich bezpečnosť elektrických zariadení a ustanovení súvisiacich technických noriem.
4. Poskytovateľ zabezpečí prevádzku a údržbu STR po vývod do rozvádzača Užívateľa v zmysle platnej legislatívy na svoje náklady.
5. Poskytovateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť spoluúžívanie STR a VN v nasledovných prípadoch:
 - a) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržby a rekonštrukcií STR a VN vedenia,
 - b) pri stavoch núdze,
 - c) v prípade poruchy na technologickom zariadení Poskytovateľa, ak je v dôsledku tejto poruchy ohrozená bezpečnosť prevádzky odberného elektrického zariadenia RR,

6. Každé obmedzenie alebo prerušenie spoluúžívania STR a VN je Poskytovateľ povinný Užívateľovi bezodkladne oznámiť telefonicky a e-mailom, a to kontaktnej osobe vo veciach technických Užívateľa. V prípade podľa bodu 5 písm. a) tohto článku minimálne 10 dní vopred.
7. V prípade technickej poruchy alebo výpadku STR a VN vedení nie je Poskytovateľ povinný Užívateľovi zabezpečiť náhradný spôsob distribúcie elektrickej energie. V takomto prípade bude distribúcia elektrickej energie obnovená po odstránení poruchy tohto zariadenia. O poruche alebo výpadku STR informuje Poskytovateľ Užívateľa bezodkladne.
8. Poskytovateľ je oprávnený písomne rozhodnúť o pozastavení spoluúžívania STR podľa tejto zmluvy v prípade, ak je Užívateľ aj napriek predchádzajúcej výzve Poskytovateľa v omeškaní s úhradou akéhokoľvek svojho splatného záväzku voči Poskytovateľovi po dobu viac ako 7 dní alebo ak Užívateľ opätovne poruší podmienky dohodnuté v tejto zmluve. Uvedené pozastavenie spoluúžívania STR platí až do úplného uhradenia všetkých záväzkov Užívateľa alebo do ich písomného odvolania Poskytovateľom.
9. Užívateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy nevykoná na STR žiadne funkčné, či systémové zmeny a že STR a VN bude užívať výhradne na účel dohodnutý v tejto zmluve.

III.

ODPLATA ZA SPOLUUŽÍVANIE

1. Užívateľ sa zaväzuje za spoluúžívanie STR a VN vedenia podľa tejto zmluvy platiť Poskytovateľovi mesačnú odplatu vo výške **105,08 eur** (ďalej len „odplata“).
2. Odplata je splatná na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom podľa článku IV. tejto zmluvy, a to v lehote 30 dní odo dňa písomného doručenia faktúry Užívateľovi. Dňom zaplatenia faktúry je deň pripísania dlžnej sumy v prospech účtu Poskytovateľa.

IV.

FAKTURÁCIA A PLATOBNÝ STYK

1. Faktúru na vyúčtovanie odplaty je Poskytovateľ oprávnený vystavovať polročne, a to do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po skončení kalendárneho polroka, za ktorý sa odplata platí. Adresa na elektronické zasielanie faktúr je: faktury@transpetrol.sk.
2. Vystavená faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné:
 - IČO a bankové spojenie oboch Zmluvných strán vo forme ABO, IBAN a BIC/SWIFT/,
 - meno, podpis a telefón alebo e-mail zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry,
 - odvolávku na číslo zmluvy, dodatku, referenčné číslo Užívateľa.
3. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 2 tohto článku zmluvy, je Užívateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade začne Užívateľovi plynúť nová lehota splatnosti faktúry podľa článku III. bodu 2 tejto zmluvy, a to nasledujúcim po dni doručenia opravenej alebo doručenej faktúry.
4. Užívateľ sa zaväzuje uhrádzať Poskytovateľovi odplatu bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený na faktúre.

5. V prípade omeškania Užívateľa s úhradou faktúry je Užívateľ povinný zaplatiť aj úrok z omeškania z neuhradenej sumy vo výške ustanovenej v nariadení vlády SR, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
6. Úroky z omeškania stanovené touto zmluvou sú splatné v 30. deň nasledujúci po doručení výzvy oprávnenej zmluvnej strany na zaplatenie úroku z omeškania.

V.

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A SPÔSOB JEJ UKONČENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou, aj bez uvedenia dôvodu, ktoroukoľvek zo Zmluvných strán. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
 - c) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade jej podstatného porušenia.
3. Za podstatné porušenie Zmluvy sa na účel tejto zmluvy považuje:
 - a) ak je Užívateľ v omeškaní s úhradou splatnej faktúry o viac ako 30 dní,
 - b) ak Užívateľ koná v rozpore s dohodnutými podmienkami spoluúžívania určených v čl. II bod 2., 3. a 9. a aj napriek výzve neupustí od takéhoto konania,
 - c) neposkytnutie potrebnej súčinnosti Poskytovateľom, aj napriek výzve, okrem okolností, ktoré Poskytovateľ nemohol objektívne predvídať a vznikli mimo jeho vôle a zavinenia.
4. Ostatné porušenie (nesplnenie) zmluvných povinností označujú zmluvné strany ako nepodstatné s oprávnením oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy podľa § 346 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade predaja STR spoločnosti VSD sa platnosť tejto zmluvy končí k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, v ktorom bol predaj uskutočnený. Poskytovateľ sa zaväzuje skutočnosť podľa predchádzajúcej vety bezodkladne písomne oznámiť Užívateľovi.
6. Doručeniu oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie adresované porušujúcej zmluvnej strane o porušení zmluvnej povinnosti a o možnosti odstúpenia od zmluvy, ak v dodatočnej primeranej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 2 pracovné dni, nedôjde k náprave.
7. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy a nárokov na zaplatenie úrokov z omeškania.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že osobné údaje uvedené v tejto zmluve sú spracované v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, najmä pre účely realizácie tejto zmluvy a evidenčné a registratúrne dôvody.

VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. V prípade, ak dôjde k prístupu ktorejkoľvek Zmluvnej strany k osobným údajom, ktoré spracováva druhá Zmluvná strana, je táto Zmluvná strana povinná zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch a súčasne sa zaväzuje dodržiavať nasledovné pokyny:
 - a) osobné údaje nevyužiť pre vlastnú potrebu, pre potreby vlastnej podnikateľskej činnosti a ani na účely reklamy,
 - b) neposkytnúť, nesprístupniť ani nezverejniť osobné údaje dotknutých osôb tretím stranám alebo neoprávneným osobám, okrem prípadov, kedy poskytovanie, sprístupňovanie a zverejňovanie osobných údajov stanovuje právo Európskej únie alebo právne predpisy SR alebo medzinárodné Zmluvy, ktorými je Slovenská republika viazaná,
 - c) nekopírovať, neskenovať, nerozširovať, ani inak nespracúvať osobné údaje,
 - d) dodržiavať všetky bezpečnostné opatrenia za účelom ochrany osobných údajov s cieľom chrániť osobné údaje tak, aby nedošlo k ich strate, poškodeniu, prezradeniu alebo zneužitiu treťou osobou alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť mlčanlivosti osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania Zmluvy.
3. Povinnosť mlčanlivosti neplatí:
 - a) ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov, alebo
 - b) vo vzťahu k Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo podľa NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne/prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) informovať o skutočnosti, že na ich majetok bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, o zmene obchodného mena alebo akejkoľvek inej zmene, ktorá môže mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
3. Zmluvu je možné zmeniť na základe písomného podnetu jednej zo Zmluvných strán, po schválení oboma zmluvnými stranami formou očíslovaného písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a, ods. 1 Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho

zákonníka v znení neskorších predpisov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
Zmluvné strany s jej zverejnením súhlasia.

6. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich vyhotoveniach, z ktorých sú štyri vyhotovenia určené pre Poskytovateľa a dve vyhotovenia sú určené pre Užívateľa.

V Bratislave, dňa 03.05.2023

V Bratislave, dňa 24.03.2023

Za Poskytovateľa:

Za Užívateľa:

Mgr. Ján Bučan
generálny riaditeľ
Sekcia majetku a infraštruktúry
Ministerstvo obrany SR

RNDr. Martin Ružinský, PhD., PhD.
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Karol Ladomerský
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.
